

#### **SÉANCE ORDINAIRE DU 7 MAI 2012**

Procès-verbal de la séance du conseil de la Municipalité de Saint-Adrien-d'Irlande tenue le 7 mai 2012 à 20:00 heures à la salle municipale au 152, rue Municipale de Saint-Adrien-d'Irlande.

Tous formant quorum sous la présidence de Madame la mairesse, Jessika Lacombe.

Sont présents aux délibérations Messieurs les conseillers et madame la conseillère :

1- Rock Côté
2- Marcel Guay
4- Claude Turcotte
5- Jean-Marie Rodrigue

3- Solanges Thibault 6- Claude Blais

Madame Ghislaine Leblanc agit comme secrétaire-trésorière, directrice générale.

Après une minute de silence au début, la séance commença à 20:00 heures.

# NO-12-051 LECTURE DE L'ORDRE DU JOUR ET ADOPTION

PROPOSÉ PAR : CLAUDE TURCOTTE

APPUYÉ PAR : MARCEL GUAY

ET RÉSOLU : À L'<u>UNANIMITÉ DES CONSEILLERS</u>

Que les membres de ce conseil adoptent l'ordre du jour de la séance du 7 mai 2012 tel que lu par Madame Jessika Lacombe, mairesse et présenté comme suit, à savoir;

- 1. Lecture de l'ordre du jour et adoption
- 2. Adoption des délibérations précédentes
- 3. Acceptation et adoption des comptes du mois
- 4. Autorisation pour signature du contrat 9-1-1 avec C.A.U.C.A
- 5. Matériaux granulaires 2012- Ouverture et octroi du contrat
- 6. Calcium 2012 Ouverture et octroi du contrat

- 7. Augmentation du salaire de l'inspecteur
- 8. Nomination d'un maire suppléant
- 9. Dernier paiement pour le déneigement des chemins
- 10. Souper des municipalités
- 11. Commandite pour l'activité au Club Les Routiers 4x4
- 12. Autorisation de passage- Tour de Beauce
- 13. Autorisation de passage- Festi-Quad 4<sup>e</sup> édition
- 14. Période de question (s)
- 15. Levée de la séance

**ADOPTE** 

NO-12-052 ADOPTION DES DÉLIBÉRATIONS PRÉCÉDENTES

PROPOSÉ PAR: ROCK CÔTÉ

<u>APPUYÉ PAR: SOLANGES THIBAULT</u>

ET RÉSOLU : À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

Attendu que tous les membres de ce conseil ont reçu une copie du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 avril 2012, et celle de la séance extraordinaire du 2 avril 2012, au moins 48 heures avant la tenue des présentes;

En conséquence, les membres de ce conseil approuvent la dispense d'en donner lecture et adoptent les délibérations de la séance ordinaire du 2 avril 2012 et celle de la séance extraordinaire du 2 avril 2012, telles que lues et inscrites au livre des minutes de la Corporation de la Municipalité de Saint-Adrien-d'Irlande.

**ADOPTE** 

NO-12-053 ACCEPTATION ET ADOPTION DES

COMPTES DU MOIS ET DE L'ÉTAT DES REVENUS

ET DÉPENSES (ÉTAT DES RÉSULTATS

**BUDGETÉS) DU MOIS** 

<u>PROPOSÉ PAR : MARCEL GUAY</u> <u>APPUYÉ PAR : CLAUDE BLAIS</u>

ET RÉSOLU : À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

Que les membres de ce conseil adoptent les comptes pour la période du mois d'avril 2012, totalisant 62 323.20\$ et approuvent le paiement des salaires de la semaine 14 à17, totalisant 4 218.08\$ et autorisent la secrétaire-trésorière, directrice générale, Madame Ghislaine Leblanc, à effectuer le paiement.

Que les membres de ce conseil acceptent également l'état des revenus et des dépenses (État des revenus budgetés), la balance de vérification pour le mois d'avril 2012 ainsi que les états comparatifs pour le premier semestre conformément à l'article 176.4 du Code municipal du Québec.

**Réf.:** selon les données du logiciel municipal (**PG Mégagest informatique**) et approuvées par le comité du conseil et de la mairesse, Madame Jessika Lacombe, au nom de cette même municipalité.

ADOPTE

NO-12-054

AUTORISATION POUR SIGNATURE DU CONTRAT 9-1-1 AVEC C.A.U.C.A

**ATTENDU QUE** le conseil municipal de Saint-Adrien-d'Irlande a pris connaissance du contrat 9-1-1 proposé par la Centrale des Appels d'Urgence Chaudière-Appalaches (C.A.U.C.A.) pour le service 9-1-1, pour une période de cinq (5) ans, qui prendra effet à la fin de notre contrat avec le Centre 9-1-1 de la Ville de Thetford Mines;

**ATTENDU QUE** le conseil municipal de Saint-Adrien-d'Irlande approuve le contrat 9-1-1 proposés par C.A.U.C.A.;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par SOLANGES THIBAULT appuyé par CLAUDE TURCOTTE et résolu unanimement, que la municipalité de Saint-Adrien-d'Irlande autorise la signature du contrat 9-1-1 avec la Centrale des appels d'urgence Chaudière-Appalaches (C.A.U.C.A) pour une période de cinq (5) ans, à partir du 3 décembre 2012.

Que la mairesse Madame Jessika Lacombe et la directrice générale et secrétaire-trésorière Madame Ghislaine Leblanc soient autorisées à signer le contrat 9-1-1 pour et au nom de la municipalité de Saint-Adrien-d'Irlande.

ADOPTE

NO-12-055

MATÉRIAUX GRANULAIRES 2012 OUVERTURE ET OCTROI DU CONTRAT

PROPOSÉ PAR : CLAUDE TURCOTTE APPUYE PAR : MARCEL GUAY

ET RÉSOLU : À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

À la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 2 avril 2012, par la résolution numéro 10-038, un mandat fut donné à la directrice générale/secrétaire-trésorière de procéder, par voie d'invitation écrite, à la demande de matériaux granulaires (+/- 3000 tonnes

métriques) pour les routes de la municipalité.

Au terme de la période de présentation des soumissions soit le 1<sup>er</sup> mai 2012 à 14 heures, trois (3) soumissionnaires, soient « Excavation Denis Lambert » « Excavation Gravière Lamontagne » et «Carrières St-Ferdinand» ont déposé leur offre dans les délais prescrits. Les soumissionnaires tous jugés conformes à la demande de soumission par voie d'invitation écrite, nous proposent de réaliser les travaux pour les prix suivants taxes en sus :

Soumissionnaires	MG20-A t/m sans livraison	MG 20-B t/m sans livraison	Transport seulement t/m	Matériaux étendus nivelés transport MG20-A t/m	Matériaux étendus nivelés transport MG20-B t/m	Brut t/m	Provenance
Excavation Denis Lambert inc.	12.60	10.75	6.85	19.45	17.50	9.95	Carrières St- Ferdinand
Excavation Gravière Lamontagne inc.	12.60	10.15	Prix Association	-	-	4.00	Carrières St- Ferdinand
Carrières St- Ferdinand inc.	12.25	10.00	7.80	23.15	20.60	-	Carrières St- Ferdinand

Suite à l'analyse des soumissions reçues, les membres de ce conseil octroient le contrat pour les matériaux granulaires 2012 à la firme Excavation Denis Lambert inc. celle-ci étant le plus bas soumissionnaire conforme à notre demande de soumission par voie d'invitation écrite.

**ADOPTE** 

NO-12-056 CALCIUM 2012- OUVERTURE ET OCTROI DU CONTRAT

PROPOSÉ PAR: JEAN-MARIE RODRIGUE

APPUYE PAR : CLAUDE BLAIS

ET RÉSOLU : À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

À la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 2 avril 2012, par la résolution numéro 10-039, un mandat fut donné à la directrice générale/secrétaire-trésorière de procéder, par soumission par voie d'invitation écrite, à la demande d'un prix pour le calcium 2012.

Au terme de la présentation des soumissions soit le 1<sup>er</sup> mai 2012, trois (3) soumissionnaires, soient « Transport Adrien Roy & Filles inc », «Entreprises Bourget inc » et «Somavrac inc.» ont déposé leur offre dans les délais prescrits. Les soumissionnaires, tous jugés conformes à la demande de soumission par voie d'invitation, nous proposent de réaliser les travaux pour les prix suivants taxes en sus :

Soumissionnaires	Volume approximatif	Prix unitaire	Prix total
Transport Adrien Roy & Filles inc.	24 800	0.326/1	8 084.80
Entreprises Bourget inc.	24 800	0.273/1	6 770.40
Somavrac inc.	24 800	0.335/1	8 308.00

Suite à l'analyse des soumissions reçues, les membres de ce conseil octroient le contrat du calcium 2012 à la firme «Les Entreprises Bourget inc.», celle-ci étant le plus bas soumissionnaire conforme à notre demande de soumission par voie d'invitation écrite.

ADOPTE

NO-12-057

AUGMENTATION DU SALAIRE DE L'INSPECTEUR

PROPOSÉ PAR: MARCEL GUAY

APPUYE PAR: CLAUDE TURCOTTE

ET RÉSOLU : À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

Que les membres de ce conseil acceptent d'augmenter le salaire de l'inspecteur, Marc Laflamme selon l'entente intervenue avec les élus.

ADOPTE

NO-12-058 NOMINATION D'UN MAIRE SUPPLÉANT

SCITEEMI

PROPOSÉ PAR : SOLANGES THIBAULT

APPUYE PAR: MARCEL GUAY

ET RÉSOLU : À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

Que les membres de ce conseil acceptent la nomination de Monsieur Jean-Marie Rodrigue, comme maire suppléant, pour les mois de juin, juillet et août 2012.

Selon l'article 210.24 de la Loi sur l'Organisation territoriale, en cas d'absence, d'empêchement ou de refus d'agir de la mairesse, ou de vacance de son poste, le maire suppléant peut remplacer celle-ci pour siéger aux réunions prévues au Conseil des maires.

Monsieur Jean-Marie Rodrigue pourra la remplacer s'il y a lieu pour les mois de juin juillet, et août 2012.

**ADOPTE** 

NO-12-059

## DERNIER PAIEMENT POUR LE DÉNEIGEMENT DES CHEMINS

PROPOSÉ PAR : CLAUDE TURCOTTE APPUYÉ PAR : SOLANGES THIBAULT

ET RÉSOLU : À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

Que les membres de ce conseil acceptent que soit versé le dernier paiement pour le déneigement des chemins pour l'année 2011-2012, ainsi que sa retenue de garantie à Denis Lambert Excavation Inc., le ou vers le 15 mai 2012.

ADOPTE

NO-12-060

SOUPER DES MUNICIPALITÉS

PROPOSÉ PAR : SOLANGES THIBAULT APPUYÉ PAR : JEAN-MARIE RODRIGUE

ET RÉSOLU : À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

Que la municipalité accepte de participer au souper organisé afin de commémorer la «Semaine des municipalités». Cette activité aura lieu vendredi le 1er juin 2012 à compter de 18 heures 30, à la Polyvalente de Disraeli, sise au 950, rue St-Gérard à Disraeli. Les cartes pour assister à ce souper sont au coût de 28\$ chacune. La municipalité réserve 11 cartes.

**ADOPTE** 

NO-12-061

COMMANDITE POUR L'ACTIVITÉ AU CLUB LES ROUTIERS 4X4

<u>PROPOSÉ PAR : JEAN-MARIE RODRIGUE</u>

APPUYÉ PAR: MARCEL GUAY

ET RÉSOLU : À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

Que les membres de ce conseil acceptent de commanditer la somme de deux cent dollars (200.00\$) au Club Les Routiers 4x4 pour l'activité qui aura lieu les 2 et 3 juin 2012 dans cette municipalité.

ADOPTE

#### NO-12-062

### AUTORISATION DE PASSAGE-TOUR DE BEAUCE

<u>PROPOSÉ PAR : CLAUDE TURCOTTE</u>

<u>APPUYÉ PAR : ROCK CÔTÉ</u>

ET RÉSOLU : À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

Ayant pris connaissance de la demande de Tour de Beauce qui organise un tour cycliste d'envergure international, la municipalité autorise le droit de passage aux cyclistes participants à l'activité ainsi qu'aux véhicules qui assurent la sécurité de l'évènement.

La compétition aura lieu du 12 au 17 juin 2012 et l'évènement débutera par une cyclosportive dimanche le 10 juin 2012.

Le Tour de Beauce circulera sur le territoire de notre municipalité, mercredi le 13 juin prochain.

L'organisation du Tour de Beauce pourra communiquer avec Marc Laflamme au numéro 418-332-0170 pour les besoins sécuritaires du parcours.

**ADOPTE** 

NO-12-063 AUTORISATION DE PASSAGE-FESTI-OUAD 4<sup>E</sup> ÉDITION

PROPOSÉ PAR: ROCK CÔTÉ

APPUYÉ PAR : CLAUDE TURCOTTE

ET RÉSOLU : À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

Ayant pris connaissance de la demande de Festi-Quad qui organise des randonnées dans nos sentiers d'été afin de faire voir notre région à l'automne, la municipalité autorise le droit de passage aux randonneurs participants à l'activité ainsi qu'aux véhicules qui assurent la sécurité de l'évènement.

L'évènement se tiendra dans la MRC des Appalaches les 14, 15 et 16 septembre 2012.

La randonnée sur le territoire de la municipalité aura lieu le samedi, 15 septembre 2012. Les routes où ils vont circuler sont : Claque Pochette au Rang 8, Rang 8 à la grotte du village, Route Rousseau au rang 9, Rang 9 à la Route Marchand (Club 4x4)

**ADOPTE** 

# NO-12-064 PÉRIODE DE QUESTION (S)

Les contribuables, assistant à la séance, interrogent les membres du conseil sur divers sujets.

NO-12-065 LEVÉE DE LA SÉANCE

PROPOSÉ PAR : CLAUDE TURCOTTE APPUYÉ PAR : SOLANGES THIBAULT

ET RÉSOLU : À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

Que les membres de ce conseil acceptent la levée de la séance à 20 heures 33.

ADOPTE	
Jessika Lacombe Mairesse	Ghislaine Leblanc Secrétaire-trésorière
Je,	Directrice générale atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut
à la signature par moi de tou du Code municipal	ites les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2)